# Annaburger Zeituna

Wochenblatt für Annaburg und die umliegenden Gemeinden

Erickeint wöchentlich breimal, am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend, nachm. 3 Uhr.
Begugspreis wird monatlich iestlegeigt.
Beftellungen nehmen alle Topianflatten und bie Briefträger, die Zeitungsboten und die Gelchäftsfelle Torgauerti. 3, entgegen.
In Källen ödberer Gewolf, Etreik, Betrebsfürung uhr. ertlicht jeber Enspruch auf gelernung bezw. Rückgablung des Bezugspreifes.

Ferniprech=Unichluß Dr. 224.

Publikations-Organ

Amtlidee



für Amts- und Gemeinde Behörden Die Angeigengebilt beträgt für den 1 Milli-meter hoben Raum 5 Goldpfennig, für außer-halb Wohnende 7 Goldpfg, für Angeigen im amtlidem Zeil 10 Goldpfg, im Acklametell 30 Goldpfg, einighl. Umfagigerer. Schwietzer und tabellarigher Say mit Anfidige. Ungeigen Annahme bis Vienstag, Vonnersiag und Sonnaben domittiges 8 Uhr, Angeigen größeren Umfangs werden tags vorhererbeten.

Telegr .: Ubreffe: Beitung Unnaburgbeghalle.

Mr. 49.

Sonnabend, den 25. April 1931.

34. Inhra.

## Das Reichstabinett läßt sich berichten

#### Berhandlungen mit den Parteien.

Der Holindstruger mit den garteen.

Der Reichstanzler legt selbsterfändlich Wert darauf, die Arbeit des Kadinetis in erger Fühlung mit den Vertretern der wichtigigten Neich sie as pop artei en durch guführen. In diesem Julammenhang baden der vollsparteiliche Udgeordnete Dingelbeh und der konfervative Algeordnete Eraf Westarp perfönlich Unterredungen mit dem Kanzler gehabt.

#### Borbereitung des Zollprogramms.

Aorderettung oes Joliprogramims.
Kenner hatte der Neichstanzfer eine Behrechung mit Reichsernährungsmintister Schiele, in der es sich um die Vorbereitung des agrap olitik de n. Teiles der Kadinetisardeit handelte. Es ist anzunehmen, daß das Kadinett süd daraustin in der näddien Zett über die Frage des Umsanges der 3 ölle sier logenannte Versedlung sprodukte, Meilich, Wolkereiprodukte, Auter, Cierusius, sowie für Weizen und Futter-gerife schlissig werden vorb.

Eine zweite Unterredung des Angenministers Dr. En ritus mit dem Generalsteffels des Lössterbundes, Drumm on d. hat flatgefunden. Jadei sil der Gesmi-lompler der Tagesordnung sit die Malstipung des Lösster-bundrates durchgefrogen worden.

#### Arbeitgeber gegen die Brauns-Vorschläge.

skerjen des Unternamentaliend forderte der Hauptausschufge aufsgeschie Aufannensassen der Würfchaft und Behebung der Arbeitslofigkeit gecharte Mittel: Befreiung der Arbeitslofigkeit gecharte Mittel: Befreiung der Arbeitslofigkeit geneinschaft von wirtschaftsbudien aunagseingriffen, entscheit werden der Geneinschaft der Arbeitslofien unterhalten der Arbeitslofien der Arb

# Die wahren Gründe im Kampfe

Die wahren Gründe im Kampfe gegen die Jollunion.

Dr. Beneich enthüllt die Partier Ablichten.
Der tickecholtonatische Ausemminier, Dr. Beneich, fprach im Ausemanischus des Ungerverleicher, Dr. Beneich, sprach im Ausemanischus des Ungerverleicher des Geschaften der Verleiche gegen in derereichigt der des gelantes in Enthälten der Ablanden der Ablanden der Ablanden des Ablanden des

#### Beforgnis vor weiteren Gehaltsfürzungen

Der Deutsche Beamtenbund an den Reichstangler

Der Deutsche Beamtenbund an den Reichsfanzler.

Da feine Möglichfeit vorbanden war, ben Reichsfanzler vor Beginn der Kaddinctisderatungen sprechen zu fonnen, hat der Deutsch Reichsfergierung zu sönden, hat der Deutsch Reichsfergierung zu sönden des Keichsfanzlers Dr. Brüning seine Besonschaft zu der Bestellung der Keichsfanzlers Dr. Brüning seine Besonschaft zu der Veräuft zu dem Schaftlich wie alle den Veräuft zu dem Schaftlich wie als beamtengenacht eine weitere Gehaltsfürzung, die insbesondere sir den Veräuftlichen und stantspolitischen, bitten wir den den Veräuftlich und flantspolitischen, die insbesondere sir der Veräuftlichen und flantspolitischen, die insbesondere sir der Veräuftlichen weitere Gehaltsfürzung, die insbesondere sir die Veräuftlich und flantspolitischen der Veräuftlich und der Veräuftliche und der Veräuftlich un

#### Minister über die Roggenstützung.

Alimiter über die Roggenstützung.
Dietrich und Schiele im Roggenstützungsausschuff.
Der Unterplachmasaussicht für der Wegenschliebung dörte die Kicksänitrister Schiele der in der Deterten. An den Berdandtungen nahmen anch de Vollente ist ziellt die Ander Vollente der Vollente d

vollein babe, sei ihm befannt geweien, nicht aber deren Sobe.

Winister Echiete
außerte sich über die Regegenaussindt. Wer behaupte, Deutschand dätte bet der tatalitopbalen Weltmarklage das Einstand die Volleich der Volleiche der vollessische Volleiche der vollessische Volleiche der vollessische Volleiche der Volleicht der Volleiche der Vollessische Volleiche der Volleicht der Volleiche Volleiche Volleich der Volleiche Volleiche

#### Der Landwirtschaftsminister mit der Trillerpfeife.

mit der Trillerpfeife.
Mit den Wölfen mit den feulen.
Der ehemalige französliche Ministerpräsident und ietige Landvorffenfenminister Zordie undem in Zoulou je an einer Stundsochung der Andvorffschaften eine Aufgeber der Andreck von der Verlage von Tozialisten ausgedenmen war, wurden die Verlage von Tozialisten ausgedenmen war, wurden die Verlage von Angelommen war, wurden die Verlage von der Andreck von der Verlage von der Angelommen war, wurden die Verlage von der Verlage

#### Hindenburg für das Reichsehrenmal.

Sindenburg für das Reichsehremmal.

Eine Etifiung des Reichsdreibenten.
Amstisch wird mitgeitit; un Durchisdrung des Beschünises der Reichsergierung über die Errichtung des
Reichsehremals bei Verla amb im Reichseinistiertum
des Amern unter Borfis des Reichsministertum
des Amern unter Borfis des Reichsministers Dr. Witch
eine Kehrechung mit den beteitigten Frontsämbererbänden sind kontieren der Verlächung des
eine Kehrechung mit den beteitigten von dis für die Gerich
ten der Verlächtung einer Abs sie die Gerich
tung des Reichsehrenmals bestimmte Gesände Liniung nei wen im Laufe der Andre gefammelten
Geldbetrag auf Berfingung gestellt haben,
die Errichtung einer Erisftung
beabsichtigt, die mit der Schaffung und Erhaltung des
Reichsehrenmals in Form des Erfienhines der Berta
betraut wird. Den Vorsich im Vorsiende der Stickung wirde
Staatsfelterfär zu für der Verlächtung den Gerich
ein der Verlächtung einer Stiftung wirde
Staatsfeltreifär zu neigert und Reichsministerdertaut wird. Den Vorsich im Vorsiende der Stiftung wirde
ertände andemen unft Dant und Schriebigung von der Wert
Bustimmung zu der vorgeschenen Regelung.

#### Rugelficheres Glas.

Kugelhicheres Glas.

Ein neuer Industrielpionagelall gugunsten Mussands.

Bie erst jett besannt wird, wurde vor der Wochen
in Nachen der Optomingenteur Theodor Pessch unter
bem deringenden Verbachte der Industrielpio an age
für Rußland verhaftet. Pessch war Angestellter bei
einem Glaswert in Nachen, das schrifteste Fund
ung elsi deres Glas berstellt. Die Kadrif kelt aufer
den plitterfreien Glas derfellt. Die Kadrif kelt aufer
den plitterfreien Glas der die Glas her, das mit dem
iggenannten Zellusob-Acctat-Verfahren fungelische wirden
einem Stellusob-Acctat-Verfahren fungelische Arche
bestellt, muß die Unterluchung ergeben, über beren Ergebnis aus vegreisstehen Gründen ebenjowenig Näheres
gelagt werden fann vie über die näheren Umitände, die
zu der Ausbedung des Falles sührten.

#### Um Deutschlands Zivilluftfahrt.

Reue deutschie Arte in Sen i überreicht.

Die Reichstegterung dat dem Genei überreicht.

Die Reichstegterung dat dem Generalieftreit des Tölferbundes eine Rote übermittelt, im der der Antrag auf Blöchüng eines internationalen Alb fon men ein über die Zolfertung in der deutschaftlichen Schaftlichen der Schaftlichen auf den deutsche Schaftlichen der ihn der Verlächtigen Genöbelung oder Beschäftlingen der Klithungen hineingehöre. Ge wäre ein Wederbrich, wenn man die Zwilluffigher ierflien, aber die lageride Watertal der militärlichen Lufffahrt unberückfüchtigt lassen wollte.

#### Parteitag der Birtichaftspartei in Sannover.

Am Sonnabend, dem 25. April, beginnt in Hannover der Reichsparteitag der Virtlichaftspartei, sinden bei Tege vorgeschen find. Auf diese Konten gestellt der Gegenstage, die in der Virtlichaftspartei beroorgetten inch, dum Aufstrag gedracht vorben. Der Varteivoritzende Drewit foll auf Antrag einiger oppositioneller Etuppen der Virtlichaftspartei anzeigefolgsseineren. Am fann adher auf lebhaite Verhandlungen in Hannover gesoft jein.



#### Der Bölferbund und die Schönheitstöniginnen.

#### Die Erwerbslosenlaft der Landgemeinden.

Die Erwerbslofenlast der Landgemeinden.
Startes Ansteigen der Wohlsafriserwerdslofen.
Stellach defieht die Auflässing, als verursäche des Erwerdsloffet inur in den großen Etab ten "wentz der gar nicht in den Andenmeinden und sieheren Städten, bose Auflässigen. Die Under der Franklichen der Franklichen

#### Der Absturg des englischen Luftvizemarschalls.

ungludefträhne im englischen glugwesen

Einzelheiten zu dem Flugzeugzusammenstoß bei Sea-hurst Kart in Sussez, dem der englische Lustvize-mart charl Vecton Vesten hot innd der Flieger-leutnant Woody zum Opfer gefallen sind, lasse erkennen, daß sich der Zusammenstoß in etwa 500 Meter höhe er-

ong in der Juliammeniog in einen 300 Arter zohe eignet hat.

Migenzeugen berichten, daß sie geleben baden, wie einer der Klagzenginfassen anscheinend noch verlucht bat, beim Abstimation in den Kallassen beraussynsteteren mit bird der Abstimation der Klagzeng beraussynsteteren mit ber der Abstimation der Klagzenger in der Klagzenger der bereits so weit der Exde genähert, daß sich der Klagzeng der bereits so weit der Exde genähert, daß sich der Klagzeng der bereits so weit der Exde genähert, daß sich der Klagzeng der bereits so weit der Exde genähert, daß sich der Klagzeng der bereits so weit der Exde genähert, die sich unstättlich sittegerforden in die im Sahr zu berzeichnen hat; er erhöht die Zahl der Todessohler auf 37.

#### Afpirecht für Alfons XIII.

setiali leien. 5m London wird zurzeit angenommen, das König Allondon Wishand nehmen wird, seinen dauernden Wohnfil in England aufgutchagen, sondern auf furzfriftige Befuche beschrachen werde.

#### Bentrum gegen Schund und Schmutz.

Die Zentrumsfration des Preußissen Constant,

Die Zentrumsfration des Preußissen Landinges
hat zur dritten Leiung des Hausglaisplanes eine Anfrage ein
gebräch, die daram erinnert, daß der Landida mehrere Anträge
des Zentrums und anderer Frationen angenommen babe, die
sig ac gen Ed und und Schmuß der Ausslagen in Klosken,
Zeitungsfänden, in den Schaufenkern und, sowie gegen Ausvichgie im Edeaterleben mandten, und von allem howeit eine
Berächtlichmachung von Ehe, Familie und Mutterschaft der
Berächtlichmachung von Ehe, Familie und Mutterschaft der
bei Bertegung religigier Empfindungen in Frage sommt. In
der jezt vorgelegten Interpellation wird die Keitellung der
Mißstände die beiden Anntagsbeschiffig zur Mössellung der
Mißstände bis jest veranlaßt und in die Wege geleitet habe.

#### Antrag auf Einberufung des Reichstages.

Die fommunistische Reichstagsfrattion hat bei dem Präsidenten des Reichstages die sofortige Einberusung des Reichstages denntragt, zur Beratung einer Interpellation an die Reichsregierung über Fürsorgemaßnahmen.

#### Politische Rundschau

Deutsches Reich

Der Dienft ber Reichsbehörben am 1. Dat.

Der Dienst der Reichsbehörden am 1. Mal. Das Reichskabinert hat beschlöfen, den Dienst der Reichsbehörden und Keichsbetriede am 1. Mal in der gleichen Weise mit den Berichsben ein der Alle der der den A. Mal in der gleichen Weise mie in den Vorjahren nach solgenden Richtlichen Archen der Andern, in denen der 1. Mal auf das gesehlicher ziehertag auerfammt ih, ih auf die Landesgeschung Richtschläuben. Die denen der 1. Mal nicht als gesehlicher Zeiertag gilt, fachen Beannte, Ungestellte und Arbeiter, die sernschläuben. Die Freizeit ist dei Beannten und Angestellten auf den Freizeit ist dei Beannten und Angestellten auf den Freizeit ist der Veranten und Angestellten auf den Freizeit ist der Veranten und Angestellten auf den Erreizeit ist der Veranten und Angestellten auf den Erreizeit ist der Veranten. Das gleiche kann auf Annich bei Arbeitern geschehen. Filt die Daner der Arbeitsverstammts wird Lohn nicht gewährt.
Reichssandbund gegen Weisensollernafikaung.

Neichslandbund gegen Weizenzollermäßigung.
Der Reichslandbund hat an den Reichslanzler und den Reichsenadbrungsmintster solgendes Zelegramm gerichtet: "Gerichte, das Reichsregierung den Weizenzollermäßigung dermissigung debentel Knin des Weizenpreties zu Beginn der neiem Ernte, der Hauft der Reichslander und Knite, der Hauft der Reichslander neien Ernte, der Hauft der Reichsland gegen jede Steizenzolles. Weichslandbund, des Weizenzolles. Meichslandbund, der

Um ben Spionagezwischenfall in Königsberg.

Megen des Spionagefalles in Königsberg find zwo-schen des Spionagefalles in Königsberg find zwo-schen der der Verlagen und der Arts und dem Duck der Alfalle der Verlagen werden werden. Richtung und Inhalt dieser Besprechungen werden jedoch noch ge-beimgebalten. Eine ofsizielle Demarche des dentschen Bolispitets ist noch nicht erfolgt.

#### Spanien.

Sperabschung des Wahlalters.
Die spanischen Regierung setzte das Mindestwahlatter den bischer 25 Jahre auf 23 Jahre bered. Berm nichts dazwischenkomnt, werden die allgemeinen Wahlen zur gehalten werden.

Aus In: und Ausland

Bertin. Bie von Berliner zuständiger Stelle mitgeteilt wird, haben die Bolizeibehörden ein Ermittlungsverfahren gegen die Berlin-Karlsborster Jadustriewerke wegen unbefugter Bassenertäuse ins Austand durchgesührt.

#### Erinnerung an Molife.

#### Eine große Reform der Wohnungswirtschaft gefordert.

Für beschlendige Senting der Mieten.

Der Bund Deutscher Mietervereine hat an Reichsreigerung, Reichsteg, Reichste auch Reichstellichen der Mietervereine hat an Reichstellichen, Reichstellichen Beschlendigerteit eine Eingabe gerichtet, in der eine größe Reichten der Wohrenauswirtschaft ist des jetzt deringendes Gebot desechdent wird. Die Eingabe siellt fest, dog infolge der Vordererdnung dem 1. Deşember 1930 allein der preußtige Jausdbesth ein 300-Williamen-Jahresgeschen der Vorder die sehnprogenie Sentymbor der Grundlichen ernale.

dein 300-Millionen Jahresgedhent burch die zehnprozentige ernlang der Grundsteuern erhalte. Benn diese Millionen der Bauwirtschaft zugeführt würden, fonnte der Arbeitsmartt eine außerorbentliche Beledung er-ladven. Die Bemühungen der Keichzeigierung, durch Arbeit von Böhnen und Gehältern von der der der der der der der der der jeien untwereinder mit der Haltung der Beichstegierung gegen-über dem Hausbessig und der Prage der Mickenspierung gegen-über dem Hausbessig und der Prage der Mickenspierung.

#### Der Schak im Schuh.

Neue Kundgebung gegen Danzig in Warichau. Die überwiegende Mehrheit der Barichaute Studentenigdig verniglichtet eine Vroteft un die des wie gegen Danzig. In einer Entschliebigung werden die berichte danzig will gienablit und entifelt wiedergegeben. Panzig will ginepablit und entifelt wiedergegeben. Pach der Vroteftverlammtung begab fich die Wenge zur derhöhen und öherreichigken Gesandtschaft forwie zum deutschen Konjulat, wo sie in Butures. Fichen und Johlen ansbrach.

# In frischer Persillauge kalt angesetztso muß die Wäsche gekocht werden!



giebig: Ein Normalpaket reicht für 3 Eimer Wasser. Faßt der Wasch-kessel (halb gefüllt) mehr Wasser



Für jeden Kessel frische Persillauge kalt ansetzen, das ist nötig, um blendendfrische Wäsche zu er-halten. Die abgekochte Lauge ver-wendet man zum Wäschen grober Buntwäsche und für Reinigungs-



waschen: Erst im Kessel muß die Nacht in Henko Bleichsoda vorgeweichte Wäsche hinein.



Wer so wäscht, dem beweist eine wunderbar zarte, frischduftende Wäsche:

Zum Einweichen der Wäsche, zum Weichmachen des Wassers: HENKO, Henkels Wasch- und Bleich-Soda.

#### Gegen die Doppelverdiener. Gin Aufruf Des Arbeitsamtes Torgan.

"Nacht Arbeitspläße frei."
Die große Arbeitslossigiett aller Berufsgruppen zwingt zu aukreorbentlichen Mahnahmen. Durch die allgemeine Noch er össentlichen Finanzen und die schwere Wirtschleftrife ist eine unmittelbare Arbeitsbeschaffung — außer bei Nostlandsarbeiten — nur in ben wenigsten Kallen möglich. Dagegen lächt ich zwischgliche Arbeitsgeschenheit dourch bereitstellen, daß Doppelverbiener entlassen und dien auf ihren Berdienit angewielen sind,

Doppelverviener entiglien und dojtut viranner und zauen eingeltellt werden, die allein auf ihren Berbienft angewielen sind.

Tagdäglich mehren sich else Hinweise, daß in dem und jenem Betriebe Doppelverdiner beschäftigt werden mit Arbeiten, sür die dem Arbeitsamt Tausende von Unterstützungsempsängen sich eine Aufgeberge sich Besonders häufig sind die Klagen, daß Perionen oder deren Angehörige, die mehr als aussömmlich verdienen, beschäftig werden. Zeder wolle sich stetst vergegenwärtigen, daß er dei der Ausweiter und leine für die Arbeitselbestätzungen sich er Verlingen sich er der Ausweiter der Verlingen sich er der Ausweiter der Verlingen sich er der Ausweiter der Verlingen sich er der Verlingen sich der Verlingen von der Verlingen sich der Verlingen sich der Verlingen von der Verlingen vo

vereine Die ungerengterigte Beigagingung von taujend Jopperverbienern.
Deshald: Fort mit den Doppeloerdienern! Macht Blab frei für die Arbeitigkenden, die in vollem Belig ihrer Arbeitsfäßigkeit stehen und das Recht auf Arbeit haben. Sorgt dadurch bafür, daß der Glaube an die eigene Arbeitsfraft und an soziale Gerechtigkeit in unserem Bolke nicht verloren geht.

#### Berliner Produttenborfe.

Getreibe und Olfaaten per 1000 Rilogramm, foust per

100 Ritogramm in Mempinate.					
	1 24, 4,	23, 4,		24.4.	23.4.
Betg., mart.	287-289	288-290	Betaff. t. Bin.	14.0-14.2	14.0-14.2
pommerich.	-	-	Rogel f. Bin.	14.5-14.7	14.2-14.5
Rogg., mart.	196-198	195-197	Raps	100	_
Braugerfte	_	_	Leinfaat		_
Futtergerfte	230-244	280-244	Bift. Erbfen	24.0-29.0	24,0-29,0
Sommeraft.	_		fl. Spetfeerbi.	23,0-27,0	
Bintergerfte	Parent San			19,0-21,0	
bafer, mart.	186-190	185-189	Beluichten	25,0-30,0	
pommerich.	_		Aderbobnen	19,0-21,0	
weftpreuß.	_		Biden	23,0-26,0	28 0-26 0
Betzenmehl	Section 1			13,5-15,5	
p. 100 kg fr.			Lupine, gelbe	22,0-26,0	
Brl br infl.			Gerabella	66,0-70,0	
Sad (feinft.	The state of the s		Rapstuchen		9.8-10.2
Mt. fl. Rot.	34,7-40,5	84 5-40 5		14.1-14.3	
Moggenmehl	024. 20,0	02,0 20,0	Trodenichtl.		8,0-8,20
p. 100 kg fr.			Sona-Schrot	14,0-14,8	
Berlin br.	To be a second	Section 1	Torimi. 80/70	-10 11,0	
	27,0-29,2	27 0-29 1	Rartoffelfld.	15.5-16.0	15 5-160
with Out	meto motu	meto metri	acertoliceiter.	Toto Toto	TOTO TOTO

#### Amtlicher Teil.

Bekanntmachung.

Am 30. April 1931, vormittags 81/2 Uhr, findet die diesjährige öffentliche Impfung der Erftimpflinge, sowie der Weieberimpflinge in der Schule (Schol) siatt. Die Eltern bezu Pflegeeltern werden bietourch nochmals aufgefordert, die Kinder rechtzeitig nach dem Impflotal zu deitigen, bezw. bringen zu lassen. April 1981.
Unn aburg, den 23. April 1981.
Der Gemeinde-Vorstand.

#### Lokales und Provinzielles.

Aunaburg. Ta in den Tagen vom 25.—28. April in Wittenberg das Brovinzlalmissionsseit gefelert wird, so solltes die Nachauttrigentreise diese Felt mitseten durch Gottesbessisse, in welchen auswärtige Vedener vom der Wission sprechen werden. In unserer Gemeinte wird Herre Gold vom Ratharinenstist in Wittenberg sprechen. Es sei hiermit nuf diesen Gottesbienst hingewiesen und herzlich dagu eitwessen.

steinelden.

Atmaburg, 21. April. (Gegen das Wassenstein und gezind dagi eingelden.)

Tons Torgauer Schöffengericht verhandelte gestern gegen den Arbeiter Baul L. aus Unnaburg. Unlählich einer SPD.Berjammlung im Zebruar unterluchte ein Waschliebe den Weispann der Verhandlung bei gaales die Verhandlungsbesiehet nach Wossen der Verhandlung bei haben. Der Beamte land ober in der Josephaliche der Leinen Schlagting. In der gestrigen Berhandlung gab L. an, er hobe delen Schlagting auf den Terppenstuffen oor werderfammlungslosfa gefunden, eine Ausrehe, die durch zahlerfahe Zeueenaussagen widerlegt wurde. Auf Antrag der Statesmandlicher unter der Verhandlung und der Statesmandlicher unter der Ausrehe den Wergen Vergehren gegen das Geses Mishbrauch von Wassen zu

Arbeitstofer (i. 100) ein Indentifier der ihr dei in der jeßigen istliete. Gewiß eine große Freude für diese in der jeßigen istlieten Jett.

Brettin. Bor dem ersten Ertafienat des Kammergerichts stand der Verlinden der Umtsamwaltschaft in Torgau gegen das Urteit des Amtsegreichts in Prettin vom 19. Dezember 1930, das auf Freispruch lautet. Angellagt waren der Landwirt G. und der Schlöser Det Laus Prettin sowie der Buchvere Bauf R. aus Daußigen wegen Tragens der verkoderen nationalostalistischen Bartetuniform (weißes Hemby). Den Boris in der Revisionsverhandlung sibert Senatsprässent Schnießen. Der Borispenden Senatsprässent Schnießen. Der Borispenden Schnießen, Der Borispenden Schnießen, Der Borispenden Schnießen, der kontentiel den her Staatsfaße gurdägewiesen. In der Urteilsbegründung heißt es: Das sommund sitssprecht ungeligte Rechsemittel sonnte seinen Erfolghaben. Die Polizievierordnung, deren Uebertretung den Gegenstand des Wertakrens bildet, ilt nach Reichsrecht wie Landswerfaltungstigt. Sie läuft dem durch gemeinen Meinungsäußerung zuwider, überschreitet die Grenzen, die dem Understellt ung der Verlinder verlinder der Verlin

Dommitisch, Die beiben letzten attiven Teilnehmer am beutsch-itanzölischen Artege 1870/71, die Inodiben Müller und Rolle, sind mit ihren Frauen innerhalb der letzten Woche zur großen Armee übergegangen. Beibe Beteranen waren nicht immer sehr rüftig und siarben an Allersichwöche. Sie ruhen alle vier nebeneinander im Entweaten

Gottesader. Zorgau. Einen ernsten Gedentlag beging die katholische Psartzemeinde Torgau. 25 Jahre sind versiossen ihr eine kind versiossen 21. April 1906 Rirche und Psartdungslich, durch das am 21. April 1906 Rirche und Psartdung innt ber darin bessiossen. Dessiossen 2008 der versiossen der Verlagen der

Schweitern gurud in das Gebäube, um nach den Kindeen au juden. Zwei von ihnen tehrten nicht wieder, Schweiter Connexa und Schweiter Optata. Zwei andere wurden mit dieweren Brandwunden gerettet und lagen lange im Krantenhaus der Grauen Schweitern in Halle. Ein gemeinsames Grod vereinigte die Opfer der furchtbaren Katalfrophe. Zur Erinnerung an das Unglud wurde ein feierliches Gedentamt

Belgern, 24. April. Word? Gestern nachmittag wurde an der hiesigen Schäfte die Leiche einer Frau angeschwemmt und vom Fährmann geborgen, deren Allter auf etwa 80 Jahre geschäft wird. Der Kopf der Leiche wies eine Schädelverlehung auf, durch die ein Teil des Gehirns freigelegt worden ist. Ein Auge war blutunterlaufen, das andere oerlegt. Die Torgauer Staatsamwallschaft hat die Leiche beschlagnahmt, da vermutet wird, daß ein Mord vorliegt. Die Perjonalien der Tolen sonnten nicht seltgestellt werden. werben.

werden.

Coswig. (Sitot das Töpferhandhandwert aus?) Um Dier-Dienstag wurde von der hiefigen Töpferinnung der letzte Töpferchriting jum Gesellen losgesprochen. Und soweit die icht ju übersehn ist, wird in teiner der oorhandenen Scheibenstöpfereien nach Oliern ein neuer Ledriting eingestellt. Während in dem Jahren vor dem Ariege 30 bis 40 Lehrlinge das Töpferbandwert ertenten, ist die 30hi in den Nachriegsjahren erheblich gesunten. Wenn auch das Töpfereigewerde seine alte Billiegelt nie wieder erreichen wirt, wo 250 die 300 Töpfer und Archeiten den hiehen Angeberderbeiteben bestätigt waren, so wird sich in wenigen Jahren der Wangel an gelbten Scheiberspieren erheblich bemertder machen. Jumesst haben sich die jüngeren Töpfer infolge der Artsenziehen von ihrem Beruf abgewendet und in den Industrien Arbeit gefunden. Von einigen Ausgahmen abgesehen, sind aur Zeit salt alle in den Töpfereien beschäftigten Gesellen Leute in älteren Jahren.

Gefellen Leute in älteren Jahren.

Wellaume, 23. April. Auf einer Waldstreife überraschien Landigerelisamte abends zwei Männer. Als sie
troft dem Annus der Beamten weiterliefen, gaden diese eine Schuß ab, der den einen Klüdilign in den Deetschneitel traf.
Der Verleite wurde dem Deltischer Krantenhaus zugestührt.
Schanbeit sich und wei Deschrieber Art Jegesmann aus Holzweitig. Bei seiner Bernehmung weigerte
er sich, den Namen seines stüdiligen Komptigen zu voer
raten. Beide sind aller Wohrschriebstricht nach die Wilderer,
die die siesen diesen sichen gestellt ungestellt unschein.

Lübben. Bon einem harten Schidialsischlage gelroffen wurde die Familie des Kossäten Wilhelm Sampulch in Kadenedorf. Die Scheffan verklarb abends 81/2 Uhr. nach durzer, schwerer Krankheit. Diejer Verlust verjeste die Angehörigen in das liesste Led. Etwa zwei Studden späte der Bater der Versterbenen, Gustad Bogula, das er sich unwohl fähle. Man brachte ihn zu Bett und gleich darauf ist auch er lanft entigliafen. Icht fand die Beerdigung der so plößlich Berstorbenen statt.

gung der so plößlich Verlordenen statt.

Berga (Knsss.). Ein Prozeß um die Separation von etwa 400 Morgen Land wurde zwischen der Gemeinde Bösenrode (Kreis Isfeld, Hannover) und der Gemeinde Berga ausgetragen. Die Enssssellung der Berwaltungsbehörde siel dahfin aus, daß auf Grund eines Separationsrezssles aus dem Jahre 1735 die strüttigen 400 Morgen Land der Gemeindessungsberache progedier Anfolgebessellungsberachen der Gemeindessungsberachen Verstellungsberachen der Gemeinde Berga nicht mehr der höhelberen zu erschehn. Ein andersalaustender Beschult des Kenstellungssellungsberachen und als nichtiger Verwaltungsalt bezeichnet.

#### Rirchliche Radrichten.

Am Sonntag Jubilate.
Es fei denn, daß das Weigenkorn in die Erde falle und erfleche, fo bleibt es allein; wo es aber erflitbt, to trägt es viele Friichte.

Annaburg. Borm. 1/4 10 lhr: Milfions-Kindergottesdienft.

Borm. 1/4 11 lhr: Milfions-Kindergottesdienft.

Borner Sofok own Katharinenfilit Wittenberg.

Burzien. Borm. 1/4 8 lhr: Gottesdienft.



#### Saatkartoffeln

Die Königin der Frühkartoffein
Original Paulsons Juli Krebsfest
Vieribries Hetkuntisvernoch der Zaufwirtschaftlehamer für die
Freugen Bendenhorz beweisen die Umleigenhaft von Paulsen

re Original P.S.G. Erdgold New

eden. im Zeitpunkt einer Umstallung des Karloffalbaues an twendig ist. Original P.S.O. Erdeold 12tr. RM, 8.— d.-Potukolli RM. 1.50. Versand per Nachnahma. mengroßhandlung, Tabarz (Bez. Erfurt)



# AGGI' Suppen kosten nur noch der Würfel



Heute morgen 6 Uhr verschied nach kurzem Leiden mein lieber Mann und treuer Lebensgefährte

#### Bernhard Höse

im Alter von 66 Jahren.

Um ftilles Beileid bittet

#### Amalie Höse.

Annaburg, den 25. April 1931.

Die Beerdigung findet Dienstag nachm. 3 Uhr vom Trauerhause, Solzborferftraße,



Für all die herzliche Teilnahme beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen sprechen wir unseren innigsten Dank aus.

#### Bertha Matting u. Söhne.

Bethau, den 23. April 1931

#### Achtung!

Achtung!

Der erfahrene Gartenbesiger tauft seine Gämereien immer am vorteilhastellen nut beim Gättner, um sich vor Entläuschungen immer am sich vor Entläuschungen beim Garti gu ichügen.

## Gemüse: und Blumensämereien

Futtermöhren, Aunterfrüben "Edendorfer" gelde und rote in ganz vorzüglicher grohsoniger Qualität und auf Keimfähigtett geprüft, la. Sted-Zwiebeln,
Dahlientnollen, jowie alle Gemülje- und
Frühjahrsblumenpflanzen, Rosen, Hoch
jämme und Büldie, ferner: Blumendünger, Buxzelfduh (gegen Roblikernie),
geflohsene Gocosbaumbänder erhalten
Sie billig und reell in

Rost's Blumenhalle und Gärtnerei

## **Gustav Albrecht**

Annaburg, Holzdorferstr.

# Frühjahrs=Hüte

ju billigften Breifen!

#### Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte.

als: eif. Eggen, Schwung: und Karren: Pflüge, einzelne Räder, Kultivatoren, Keinigungs-Majchinen, Grasmähemajchinen, Drefchmaschinen, Sämaschinen, Motore, Transmissionen.

Erfatteile und Reparaturen aller Fabrifate

#### Wilhelm Grahl.

## Magenleiden

5 Jahre lang habe ich mich mit bem Magenleiden (Magenbrilden, Alppeltiloligkeit, Ulebelkeit nach jedem Effen) berum geplagt. Ulles, was ich daggen getan habe, hatte keinen Effolg. Nachdem ich 2 Klaichen von Jehren Jahölichen Kräuter-Eropfen verbraucht habe, verspüre ich Linderung. Ich werde Ihre Tropfen allem meinen Bekannten empfelben. Seinen Sie mit wieder 1 Vlaiche kräuter-Eropfen.
Frau Unna Jähntlächen, Leipsig R, Meger Sit. 7



vorzügliches Stärkungsmittel sin Indischen Kräuter-Tropfen be Rheumatismus, Leherleiden, Gallenleiden, Horzbeschwerden, Nervenstörungen. Die Indischen Kräuter-Propfen sind mit indischen Kräuter-Propfen sind mit indischen Kräuter herzeitlt, lassen sich leicht einnehmen und wirken nicht schadlich. Plasche RM. 3.—Parimanzeut. Leboratorium Helma Halle a. S., Leipziger Strasse 69

Vorrätig in vielen Apotheken in der Apotheke Arthur Schmorde, Annaburg bestimmt vorrätig.

# B

#### Strümpfe Trikotagen

Damenstrümpfe, Flor Paar 0,45, 0,78, 1,25 Mk.
Damenstrümpfe, Macco Paar 0,95, 1,25, 1,65 Mk.
Damenstrümpfe in allen Größen

Damenstrumpte, Seide Paar 1,05, 1,95, 2,45 Mk.
Kinderstrümpte in allen Größen
Kniestrümpte, Söckchen, Füßlinge
Herrensocken . Paar 0,68, 0,95, 1,25 Mk.
Hüfthalter, Strumpfhaltergürtel, Büstenhalter
Marken: Felina, Forma, Hautana

Strumpfhalter : Sockenhalter Unterkleider u. Schlüpfer in Charmeuse-Trikot

#### Emil Bortfeld

Das moderne Geschäft am Markt

Rur was gut ift, bricht fich Bahn

ein altes treffendes Wort für die Entwicklung meiner hochwertigen Cigarren-Angebote. Neben ber bekannten Serie

# Stadtgespräch

erwerben meine Angebote in Brafil-, Sumatra- und Sandblatt-Bigarren bas unbedingte Bertrauen ber Raucher. Sämtliche Tabakwaren aus Einkäufen vor der Zollerhöhung!

Sie kaufen beshalb äußerft preismert im Fachgeschäft

Louis Hofmann.

Die Rabattmarkenkarten des Seifenhauses Arthur Lambert, hier, werden, ob voll oder nicht voll,

bis zum 15. Mai 1931

ber Abteilung Seifen und Parfümerien : Annaburger Fahrrad = Zentrale eingetauscht.

Bleichzeitig empfehle ich:

Sleichzeittig empfehle ich:

Schampson 10 H. | I Barfilm-Unto 25 P.

Hauterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P. | I Colin. Wasser 25 P.

Lanterem 10 P.

Lanterem

## Marta Stein

#### Backobit

1

Badpflaumen, Mifchobft, Ringapfel, Apritofen

#### Konfervenobit

Grobeeren, Pflaumen, Mirabellen, Apfelmus, Reineclauden, Schatten: morellen, Gemifd. Früchte

Salzgurten, Pfeffergurten, Senfgurten

Sardellen, Seelachs in Dofen und lofe, ff. Raucher-Male lose, ff. Rauger: ff. Lachsheringe

## gut und billig!

~~~~<del>~~</del>

#### Grokes Tonwarenlager!

Tonröhren, 10—40 cm Durchmesser Krippenschalen, alle Größen Schweinetröge, alle Größen u. Hormen Ferteltröge, alle Größen und Jormen Pötelt, Gurten- und Wasserfässer

Wilhelm Kunze.

Bürger-Schützen-Schützen-Vereine. V

#### Schießen. 30 Aplat= Fertel

(Blaubund - Edelfdwein) verfauft Paul Bambach Löben.

Ein kräftiges, ehrliches

Dienstmädchen Herm. Große, Ploffig

#### Rote Speise= Kartoffeln

herrmann, Auerbach.

Laufend abzugeben Um. Leghorn= und Rhod. Küden von 55 Bf. ar

on 55 Bf. an Entenfüden = Chati-, Befing=u. Mreuzungs= Brutzentrale, Geflügelfarm Richter & Sohn Jeffen E., Oberberge 3.

0

00

0

Thre Arbeitskraft illi 6 Al Billola (III)
wächst, wem Se in
der trockenen Luft
geheizer Arbeitsräume die bewährten
"Kaiser's Brust-Caramellen" gebrautien. Über 15000
beglaub. Zeugnisse
sprechen lür die groSen Erfolge. Weisen
Sie Nachahmungen
zurück a. verlangen
Sie stets die echten

Kaiser's

Brust-Caramellen 

Zu haben bei:
Apotheke A. Schmorde
Drogerie Otto Schwarze
Theobald Schunke,
Otto Riemann's Nfl.
und wo Plakate sichtbar.



#### Das Boltsbegehren ift durchgetämpft!

Serzlichen Dant all ben Parteien, Bünden, Organisationen und Einzelpersonen, die durch ihre taiträftige, selbsssiche Unterstützung und Eintragung in die preugischen Ehrenlisten blesen Erfolg ermöglicht haben.

Stahlhelm, B. d. F.

#### Sotel Baldichlößehen.

Sonntag, ben 26. April, bas allgemein beliebte Kaffeekränzehen ff. Raffee und Ruchen

Ubends 8 Uhr: Oeffentl. Tanz Eintritt 30 H. Zang frei Freundl. ladet ein Hugo Fensch u. Frau.

#### Gasthof "zur Kleinbahn Sonntag, den 26. April:

Großes Preisschießen. Unterhaltungsmusik.

Freundlichst ladet ein Wilh. Freidant und Frau.



# Rundfuntanlage

Laffen Sie fich bitte in meinem Gefchäft unverbindlich gute und moderne Apparate porführen!

Neuanlagen und Reparaturen werden von gelernten Rraften ausgeführt.

#### Hermann Mener sen. Torganer Strafe 7.

Empfehle in bester hochteimfähiger Qualität und gu billigften Preifen!

In. rote und gelbe Edendorfer Rübenterne und "Kirsches Ideal"

garantiert erste Absact vom Driginal Rottlee, Seradella, Peluschten Lobbericher Futtermöhrensamen

Erfurter Blumen- und Gemüse-Gämereien Rünftl. Blumendunger, Stedzwiebeln

J. Kählig's Nachf. Inh.: Martha Müller, Mühlenftr. 40

#### \*\*\*\*\* Drucksachen jeder Art

werden schnellstens angefertigt

Herm. Steinbeiß, Buchdruderei. **\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

#### Wohnhaus nebst Gheune, Stallung

und Garten nur an kurz entschlossene Reslektanten preiswert zu verkausen. Gest. Angebote

Bilh. Bernftein.

#### Oberwohnung jofort zu vermieten-

Sofebreite 5.

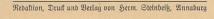
Schrankpapier, gemuftert, empfiehlt Herm. Steinbeiß.

#### 3 Zimmer-Wohnung parterre, ju vermi Meinhardt,

Ishias:, Gicht:

Il. Rheumatismus Aranken

Returners teile ich gern geg. 15 Pfg. Rückporto sonst tostens-frei mit, wie ich vor fünf Jahren von meinem ich wer en Jichias- und Rheumaleiden in ganz kurzer Zeit befreit wurde. J. Stieling, Kantinen: pächter, Frankfurt/Oder 624, Jüdenstraße 6.





#### Der zweite Schritt.

Der zweite Chritt.

Der "Stahlbelm", der Bund der Krontsoldaten, bai sein Volksbegebren in Vrenßen, das die Auflöfung des Vreußischen Audhaus fordert, aum Erfolg geführt. Die Stimmen, die für diese Boltsbegebren abgegeben wurden, geben micht underrächtlich binnen über das Ergelmis des früheren Boltsbegebrens gegen die Unterzeichnung des Poung-Plans, wo derhölmis minnen über der Aufgebracht wurden, als notwendig waren, um den, boltsbegebren des gange Teutich Reich unteigt, während dies Juni Boltsbegebren das gange Teutich Reich unteigt, während dies Juni Boltsbegebren des gange Teutich Reich unteigt, während dies Juni Boltsbegebren des gange Teutich Reich unteigt, während dies Juni Boltsbegebren des gange Teutich Reich unteigt, während dies der ihre dem Boltsbegebren flechnen Bratsele und Bünde zur Auflöhm der Erkult auf dem Bege, der nach Albicht der binter dem Boltsbegebren flechnen Bratsele und Bünde zur Auflöhm des Breußischen Landstages führen foll. Und wird der Schalber der Auflächt eine Beracht der Schalber der

enticheib. Dieser Pollsentscheib in Preußen geht zwar wahtschnisch leigtich die Wahlmindigen in Breußen an; politich geschen ist es inbossen von Wichtigkeit für da z an z Keich. Denn die Jusammentehung der preußischen Staatsregierung ist von großem Einfluß auf die Uhgade ber preußischen Situmen im Reichsra, der ja mitbestimmend ist bet der Gesegebung für das Reich, woder Jensen allein über zwei Fünstel sämtlicher Stimmen im Reichsrat verfügt.

#### Bu gemeinsamer Arbeit!

Bu gemeinsamer Arbeit!

Dr. Sahm vor der Berliner Stadbrerotdnetenversamtlung. In einer außerobentichen Sipung der Verliner Stadbrerotderen under der Auftragen der Verliner Maglier der Auftragen der Verliner Maglier der Auftragen der Verliner Maglier der Verliner der Verl

#### Ein neuer Flugzeugmotor.

Bedeutsam für die weitere Entwicklung der Fliegerei.

Bebeutham jur die weitere Entwicklung der Fliegeret.
Auf dem Flingfalge Tem pe fl. of wurde ein neuer Flingmotor vorgeführt, der für die weitere Entwicklung der Fliegerei, insbesondere der Veretcheffliegeret, von großer Bedeutung sein könnte. Die jezi im Gebrauch de-invollichen, Vergassenvoren den gegen Versach der Flindschaft, der der der der der der der einkolliche zu Explosionen meigt und sow die fliede die Ursach geweien ist, daß bei an sich gut verlaufenen Vol-landungen noch zum Schlige fine Erission und ein Brand mit verbeerender Birtung entstanden.

Der neue Diefelmotor

Der neue Defelmotor verwendet ein schwere neuen Defelmotor verwendet ein schwere netgindbares Di, bessen Flammenpunst so die sie der Verwender verwende verwender verw

#### Statt Geld Lebensmittel für Erwerbslofe.

Reue Methoden in Bolen.
In Barichau sand eine Ministerberechung statt, in der die Arbeitslosentrage beraten wurde. Mit Nickstoff der Arbeitslosentrage beraten wurde. Mit Nickstoff der Arbeitslosentrage beraten wurde. Die Begeber Arbeitslosen der die Begeber Arbeitslosen der die Begeber Arbeitslosen der die Begeber Arbeitslosen die öffentlichen Arbeiten, die mit dem Frühling in größeren Aaße in Angriff genommen werden sollen, zu beschäftigen. Ferner wurde bescholen,

Die Arbeitstofen nicht mehr mit Gelb, fonbern mit Bebensmitteln ju unterftugen. Bu biefem 3wede follen bie Staatsborrate, befonders an Debl und Graupenforten, verwendet werden.

#### Minenexplosion bei einer Reichswehrübung

Sin Mann getötet, zwei ich wer verletzt.
Ein schweres Unglind ereignete sich auf dem Exerziervlatz in Osterode in Ostpreusjen, wo das Reiterregiment zeine übung mit Sprengmunition absielt. Durch vorzeitliges Lösen explodierte eine Drudmine. Der Obereiter Teiter Mindt wurde getätet, zwei andere Keifer, Obergefreiter Oldrich und Oberreiter Jimmermann, wurden musch und pund mit Haben un Kopf und am Halfe schwere verletzt. Die Schulbefrage ist noch ungestätet.

#### Brandstiffung einer Zwölfjährigen.

Ein Dorfbrand nach nem Jahren aufgetlätt.
Am zweiten Pfingsfreiertage 1992 brach auf bent Erundstüd des Mühlenbestgers Rohde in Erreson Aufment ein Feuer auf. dos in Unger zeit sehen Bauernschöfte und mehrere Schemen in Alfche legte, und bei dem ein Sastwirt, der sein Wieh retten voollte, in dem 71 am men um fam. Alle Ermittlungen vertiessen dem nach ergebnissos. Zeht, nach nem Jahren, wurde als Vanabstigterin die Zochter des Michlende eitgers Rohde, die dang dang dem Andere als werden der in ere Rohden das gwölf Jahre als wur, erwittelt; sie besinde sich zugeit in dannburg in Erklung. Das Mädchen hat eingestanden, den Brand aus Rache gegen die Stiefpuntter angelegt zu haben.

#### Spriffcmugglerschiff aufgebracht.

Kapitan und Mannigait verhaiten ager turt.
Kapitan und Mannigait verhaiten ag «
lerichtif mit 1000 Litern Sprit mber Adde von Edit mu ga «
lerichtif mit 1000 Litern Sprit mber Adde von Editidanfund vor dem Vug Grachte es jevod gum Halten ist über; ein Edwig vor dem Vug Grachte es jevod gum Halten Liternienten Edwig vor dem Vug Grachte es jevod gum Halten Liternienten Edwig vor dem Vug Grachten Sprit dem Vollege ode Schiffes Editi von Kotterdam. Der Kapitan und Beitger ode Schiffes glor an, in Kiel feinen Wohnlig zu haben. Diefe Angabe wird eiternien Vollegen der dem Greiffen und der Keiten der Schiffes eiter an, in Kiel feinen Wohnlig zu haben. Diefe Angabe wird eiterheite Beichnum werden in Christian wie der Anan der itehende Beichnum werden in Christian wie der Angabe und das Schiff mit Ladung beichlagnahmt.

#### Selbstmord eines U-Boot-Aubrers.

Boldts fenfationelle Befreiung.

#### Märtyrer der Liebe Roman von 3. Schneider-Förftl.

Rachdrud verboten

57. Hottletung Machend verboten Damals, an dem Rachmittag im Gatent, hatte er es sich of ichön ausgemalt, wie wundervoll das würde, menn er in die Heimalschaften der eine Konten der in die Heimalschaften der die Konten die Kon

Ihner."

Im Nachhaufgaehen dachte Silbertt immer darüber nach, wie das tam, daß fich feine und der jungen Frau Gedanten fo oft in Uebereinfilmmung frafen. Weißt furach sie des aus, was er dacht, amd zir nache mehren habe mach einmer das Boat vom Wunde nehmen?

Abger es fam? Za, das Frug er sich felber wieder und wieder. Es mußte doch trgendwie Geides, Uebereinstimmendes in ihren beiden Geelen sein.

Rächend Silbert den Katifeln der Phyde nachfann, saß Reichmann am halboffenen Fenster eines Abteils des D-

Eine Viertestunde später durchschritt dieser die glisernden Vogen.

Das junge Raar genoß ein Schauspiel prächtigster Abendbeleuchtung. Immer tieser und tieser tauchte die Sonne
ihre verglissende Schebe in die spiegelinde Fläche. Bie
Ultse attrechen ihre Strabsen hin und mieder. Das gange
Bolleveden schollen in einen von allen Farben sprüsenden,
schollende Landitum verwandelt, um endlich im tiessen
John son verglissen.

Roch schwammen die Bolsen in einem Meer von Glanz
und Licht und in ihren seutigen Bogen entzindeten sich die
Berghäuster mit ihren Illinnen und Sacken, Kämmen und
Graten.

We ble Schleier einer Bee sonteren generalen.

Wie die Schleier einer Fee senkte sich die Dämmerung r Wasser und Gestade.

gedrickt.
Eine weiche, von einem blauen Seidenschirm gedämpte Helle lag über dem geräumigen Zimmer, in das sie geführt wurden. Durch die offene Verandatier strömte die tosende Rachtust vom See herauf. Die Mackasvordingen mit den großen, schillernden Vögeln im Muster schwankten und schouletten kaum merklich im leisen Vinde.
(Fortsetung folgt.)

#### Nah und Fern

O Die lebende Tote. Sine geschiedene Frau Emilie Blathe in Berlin-Ventölln hat gegen ihren früheren Manu Angeige erflattet, weil er in Essen an der Auhr seine Seitebte, als sie karb, unter dem Namen Emilie Plathe hat beerdigen lassen. Die richtige Emilie Plathe fonute infossessen bestehen ihr sie wichtige dem die Ventöllen ihr sie wichtige der die Ventöllen ihr sie wichtige dassen der Ventöllen ihr sie wichtige die Ventöllen, der mehre die Vehörben nicht erledigen, da man sie überall sie tot ertlätze.

ertedigen, da man sie überall für tot ertlärte.

Nach ein Todesopfer ves Minemunglids in Osterode. Der bei dem Minemunglid in Osterode. Der bei dem Minemunglid in Osterode (Ostpreußen) ishver verleiste Obergefreite Ostrich ist seinem Verleisungen ertegen. Es wird angenommen, daß bei Urlache der Frühzimdung der Mine ein Materialsebler gewesen ist.

Der einbrecherverein der Gymnafassen, in Meran vonroen zwöss sie in den hotels große beibstäble verübt daten, verlögiete. Es bandelt sich men Ghunalassischen der inne Genemalischen, die einen Verein mit dem Jweede gegründet hatten, ädntige Abenteuer zu bestehen wie ein befannter Filmdarseller.

Simdarfieller.

D Brand in der Wiener Technifchen Hochschule, Sin Zudigschule der Technifchen Hochschule, Sin Zudigschule der Technifchen Hochschule in Wien, die zu den schäftlichen Geöchiden der Stadt gehört, der Dochschulen der Verlagen der Verlagen der Verlagen der Verlagen Gelöffe. Ein großer Teil des Dachfindles durche zerflort. Der Brand hatte eine riefige Menge Reugsleitiger Gerbeigelockt.

D Kabrilbrand die Lodig ein Keier aus, dem das ganze Kreitlwarenfabrilen der Konfigen aus, dem das ganze Kreitlwarenfabrilen der Machoinen und dem Warenlager zum Objer gestlien. Die Uriade des Brandes fonnte noch nicht seitzigeliellt werden. Der Schaben beträgt mehrere hundertiansend Roch.

medrete pinioertianista Joog.

© Ein englische Dampfer vermist. Der 1107 Tonnen große englische Dampfer "Calder", der vor mehreren Tagen Hambert "Editer", der vor mehreren Tagen Hambert in der in der Stellen Beitimmungsbafen nicht erreicht. In der Heitungsboot und ein Nettungskoot und ein Nettungskoot und ein Nettungskoot und ein Nettungskoot der "Calder" un Land gehöllt worden. Iwei Dampfer baden berichtet, daß sie in der Jumbermindung Brachfliede hätten treiben sehen. Neun Klugzeuge sind abgegangen, um den nördlichen Teil der Wordse nach Spuren des Schiffes abzuluchen.

○ 104 Bauernhöfe bei einem Dorfbrande vernichtet. In der Gemeinde Ocna in Aumänien drach durch Un-borschäftigfeit einer Alleuerin in einem Gehöft ein Feuer aus. Ein beftiger Bind trug dem Brand über den ganzen Drt. fo das 104 Bauernhöfe vernichtet durchen. Soweit

bisher feststeht, tam eine Berfon in ben Flammen um, augerbem verbrannte viel Bieh. Der Schaden ift fehr

Reue Erbftofe in Reufeeland, Nach Melbungen aus O Vene Erdiohe in Ventecland. Nach Meddunger Reuffeland daben neue sichwere Erhsise die Samfesb an der die im Februar durch ein schwerze Erdbeben sierte Tado Kapter liegt, beimgesicht. Zahlreiche Sär ruinen auß jener Zeit sind eingestürzt. Wettere Frichten liegen noch nicht vor.

#### Bermischte Nachrichten.

Deutich Atalienisches Anstitut für Meeresbiologie.
Nom. In Gegenwart bes deutschen Botscheites wurde
das Deutich-Atalienische Anstitut für Meeresbiologie in Nodigwo eröfinet. Das amtliche Berordnungsblott veröffentliche gleichgeitig dem Worftaut des diesbegialischen beutscheitentliche nischen Woschungen den der der der der der Konter-Kilchen-Gesellischeit zur Herberinfunft zwischen der Konter-Kilchen-Gesellischeit zur Herberinfunft zwischen der und dem italienischen Komitiee für Meerestunde zugrunde-tier.

Der Direttor bes fpanifchen Sicherheitsbienftes verhaftet. Baris. Der ehemalige Otrettor bes Sicherheitsdienstes, General Moal, wurde in Bersolg der vom Kriegsminister er-teilten Anordnung in Madrid verhastet.

Großbritannien erkennt die Spanische Republik an. London. Der britische Bosschafter in Madrid ist angewiesen worden, die spanische Negierung abgin au verständigen, daß Großbritannien, Kanada, Australien, Meulestand, Südafrita und der Frische Freistaat die vorläusige Regierung der Spanischen Republik an erkennt.

# Haus- und Landwirtschaftliches.

Ralfung der Hadfrüchte

Kalfung der Hadfrückte

ift deshalb angezeigt, weil die Hadfrückte

ift deshalb angezeigt, weil die Hadfrückte

ift deshalb angezeigt, weil die Andfrückte

und der möglicht lange im Krimelzufinde betiedenten

und der möglicht lange im Krimelzufinde betiedenten

und der Hadfrückte gene der des den feinige Bearbeitung der

Hadfrückte gut mit dem Boden vermisch, woramf wiel an
tommt. Wan talti deshald gern die Hadfruchtschafe, sei

es, daß es sich um die Entstauerung des Bodens, also An
wendung größerer Kalfmengen, sei es, daß es sich um die

lausende Erzastallung handelt. Bur ersten Kalf zu durchschen

tuchen umd pfligt deshald mit Bottell — besinders auf

Juderrische — einen Zell der zugebachten Kalfgade unter

oder grubber ihm irefer ein, wo ihom geptligt is. Art

und Wah der Salfbingung bestimmt die Bodenunter
luchung. Aumsterische und Sohlichten begnigen sich eher

mit der Oberflächenfaltung, die man, falls Branntfall oder

Vosschaltungung der Saat aussilbren muß. Diese

Oberslächenfaltung, auf hiereschen dagetrocheten Boden

vorgenommen und slad in die Krume eingearbeitet, be
einfalkt in sehem Kall das Backtum der jungen Miben
pflanzen sehr glindlig. Sechs bis zwösst Doppelzentner je

yesten Armantfalt, Solffall oder Mijottal auf sehren

wähltelböben, ebensoviel bossenden Mehen missen, das

Rättelböben, ebensoviel bossenden deben missen,

fallt man entweber vor dem Pflanzen wie zu jeder anderen

Boden genigen für diese Jeden Amit vörze auch die

lanische Erfatschalt (Menge wie oben) und dem Legen.

Diese Kalfarten vernimdern der vorgenen werden das

Berfalden, auf die ergen wie oben) und dem Legen.

Diese kalfarten vernimdern der Soloriesche hohen missen,

fallt oder unter bevorpatier Bertwendung von Prannt
fallt oder unter bevorpatier Bertwendung von Prannt
fallt oder unter senorpatier Sertwendung von Prannt
fallt oder unter senorpatier in stemen und von Prannt
fallt oder unter senorpatier Sertwendung von Prannt
fallt oder unter senorpatier sertwendung von Prannt
fallt oder unter senor

#### Riee: und Brenneffelmehl.

#### Almwendungszeit der Kalifalze im Rartoffelbau.

inn Kartoffelbau.

Die Regel, die Kalifalse in früh als möglich anzumenden, sollte beobachtet werden. Fehlichläge im Ernteregednis, delonders in der Qualität (Halbarkeit und Geschmach), können durch rechtzeitige Bereddigung der Hindungen, können durch rechtzeitige Bereddigung der Dingung vermieden werden. Der Kartoffelandau wird heute durch den Mannel an geeigneten Urbeitskräften mehr und mehr zu einer Leutefrage. Die Andaufläche wird den Mannel an geeigneten Urbeitskräften mehr und mehr zu einer Leutefrage. Die Andaufläche wird den der die Gerntekolfen sier abgrenzt und dafür und die einem mittleren Knollenettrag bei guter Qualität angeltrebt. Die Erntekolfen sit 1 de Kartoffeld betragen etwa 0,50 HM. und es ift bier ein hoher Stärkeertrag bei einem mittleren Knollenettrag rentabler: im Fabrikkartoffeldau wie bei der Erzeugung vom Speichartoffeln. Die Stärkeprozente sind ausschlagebend. Hier im Fabrikkartoffeldau wie bei der Erzeugung vom Speichartoffeln. Die Stärkerbragente sind ausschlageben. Hier im Fabrikkartoffeldau wie bei der Erzeugung vom Speichartoffeln die und dinstig auf der Knollenettrag debentend erhößen, sondern auch günstig auf der Stärkeertrag einwirken. Aus soll sämmt weiser zeigen, daß frühzeitig egedene Kaligaden micht nur den Knollenettrag debentend erhößen, sondern auch günstig auf der Stärkeertrag einwirken. Aus soll sämmt erzielung eines hohem Etärkeertrag einwirken enthalten sind, sagen der Kartoffel nicht zu. Kir frühzeitig ernwendung haben sich des 40er und 50er Katilias (pro ha 2—3 dz), welches dies Ehlorialze in geringen untenten sind, sagen der Katiliang eines hohem auch im Seutischlasse enthalten sind, sagen der Katiliang ein der hohem ein det ernwenden weben sich der Speinung erhöle und mehr Bedentung erhölen ausgewendet werden. Hohem auch im Zeutschland haben die beiten Erfolge mit der Untwendung de

Diplomlandwirt Mohrend.

#### Märtyrer der Liebe Roman von J. Schneider-Förft I. Rachdruck verboten

58. Fortfegung

58. Hortlehimg Machorus verboten.

Das Zimmer nebenan lag halb verbedt von einer Bortiere aus fowerem blauem Plüft. Dasfelbe blaue Ucht rieselte über die weißen, bereits zurückselchlagenen Betten und oderfarbeten Tepptig Entzüden seine Borte. Dasfür aber Netchmann, der ihr erflärte, er wisse beitig mit der Reichmann, der ihr erflärte, er wisse beitig bestellt wirden der Kenthmann, der ihr erflärte, er wisse beitig bestellt und Frau Silbertt habe ihre eigenen Allemmer abgetreten, um Hans Jörg eine Trunke zu nachen.

eintretende Dame schnitt ihm das Wort im

"Keinen," wehrte diese dankend. "Ich bin es nicht gewöhnt."

möhnt."
"Aur heute," beharrte die alte Dame. "Bir müssen auf Jer beider Bohl trinken und mein Bub muß ebenfalls fühlen, daß wir an ihn denken."
Vetdmann erzählte, vom Beine angeregt, von seinem und hans Jörgs Zun und Terben, Elsabeth warf ergärzend de und ha ien Wort hiere. Frau Silvert ließ sich für den ganzen Abend der handeren Gesten entschen digen. "Sie stehen meinem Herzen am nächsen Kössen."

From Silbertt ließ lich für den gangen Abend bei ihren anderen Geiten entignubigen. "Sie stehen meinem Bezen am nählen versichen entiem Bezen am nählen." versichete sie mit einem warmen Ton in der Stimme.

Die Augen der jungen Frau wurden milde und ihr Bild versichmen biswellen merflich. Reichmann überiah es im Eiser der Schalze sofoto. Die Arme mußte Russe haben. "Borgen plaubern wir weiter, sieder Oottor," sagte sie berglich und erhob sich gleichzeitig. "Is glaube, es ist sie Woch filt alles unt das beste gestorgt. Sollten Gie tregendwecke Wistende haben. Dann Hingeln Gie bitte und die Stimmer haben die Stimmer schreibe der Stimmer schreiben der Wistende der Wistende und der Stimmer schreibe eine Stimmer Stimmer schreibe der Stimmer Schreiben der Wistende und der Stimmer schreiben der Stimmer Stimmer schreiben der schreiben



# Annaburger Zeitung

Wochenblatt für Annaburg und die umliegenden Gemeinden

Ericheint wöchentlich breimal, am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend, nachm. 3 Uhr.
Begugspreis wird wonartlich selheleigeigt.
Bestellungen echmen alle Hosjanslaten und ble Briefträger, die Zeitungsboten und die Gelchäftsssselle Sorgauerti. 3, entgegen.
In Källen öbberer Gewalf, Streik, Betreibstürung uhe, ertlicht jeber Aufprund auf Beferung bezw. Rücksablung des Begugspreises.

Ferniprech=Unichluß Dr. 224.

Amtlides Publikations-Organ



für Amts- und Gemeinde Behörden Die Angeigengebühr beträgt für den 1 Milli-meter hoben Kaum 5 Goldpfennig, für außer-halb Bohnende 7 Goldpig,, für Angeigen im amtlichen Teil 10 Goldpig,, im Acklametel 30 Goldpig, einigh, Umiahiguere Schwiedige-und tabellarticher Say mit Auffchige. Angeigen Annahme bis Dienstag, Donnersiag und Sonnabend bormittiges 8 Uhr, Angeigen größeren Umfangs werden tags vorbererbeten.

Telegr.: Ubreffe: Beitung Unnaburgbezhalle.

Mr. 49.

Sonnabend, den 25. April 1931.

34. Jahra.

#### Das Reichstabinett läßt sich berichten

Das Reichstabinett läßt sich berichten Wossen gene die Arbeitslosseit weden geschmiedet.

Das Reichstabinett bat in seiner erstem Sitzung nach der Oslerpanse in Annosenbeit des Reichsbon zurch der die het eine geschaften der Anderend der Steichsbon zurch der Einstellung nach der Keichstellung durch den aussichtlichen Bericht, den der Reichsbindigen Burch den aussichtlichen Bericht, den der Reichsbindigen Burch der Freitsbeit Vinnassage des Keiches, der Zander und der Gemeinden erstattete, notvendig geworden war. Der zweite Berich der Keichscheitsmitister über die Arbeitsbischlich erstellung ab eine weichsgene Keichscheitsmitister über die Arbeitsbischlich gestellung ab den bisher vorstauftgen Stellungnabme des Reichstabinets zu den bisher vortlegenden Vorschlächgen der Veraus-Kommisssin geschen kontentiellung an der Verbeitslosseinunge ist ihre weiteren Verbandlungen durch die der Verbeitslosseinungen geschen des Anderen vortlegene der Verbeitslosseinungen über die den der Verbeitslosseinungen über die Frage der unterfüssenden Verdeitslosseinungen über die Frage der unterfüssenden Verdeitslosseinungen über die Frage der unterfüssenden Vergen ist. Das dem Keichstabinet siehne der Verdeits der Ver

#### Berhandlungen mit den Parteien.

#### Vorbereitung des Zollprogramms.

Astrocectung oes Solprogramms.

Kerner hatte der Neidskanzler eine Beipredung mit Reidssernäbrungsminister Schiele, in der es sich um die Vorbrechung des ag rarpolitist den Teiles der Kabinetisarbeit handelte. Es ist anzunehmen, daß das Kadinett sich deraufbin in der nächsten Zeit über die Frage des Umjanges der Jölle sier logenamte Versedlungsproduste, Melden ung sprodunte, Melde, Wiele, Wolfereiproduste, Butter, Cier usw. sowie sit Butter, ein um Futters gerste schlissig werden virb.

Eine zweite Unterredung des Außenministers Dr. Enrtius mit dem Generalsetretär des Völlerbundes, Drummond, dat sattgesunden. Dadei ist der Gesamt-fempler der Zagesorbung sir die Maisitung des Völler-bundrates durchgesprochen worden.

#### Arbeitgeber gegen die Brauns-Borfcbläge.

Atvetigever gegen die Fraums-Borfchläge.

Gettäufdung und Beforgniffe.

Der Sauptaussicht her Vereinigung der Deut ich en Arbeit geberberbände beschäftigte sich mit den Verbeitigeberderbände beschäftigte sich mit den Vorlieftige. Nach Musich des Hauf is du ffee sier Arbeitsdigen kach Musich des Hauf und ung der eigentlichen Grinde der Arbeitslöstlefte und denzusielge auch die Beautwortung der entscheinen Frage, inwieden der Vereinschaftigeren der Arbeitslöstlefte und denzusielge auch die Beautwortung der entscheinen Frage, inwieden der Vereinschaftigeren der Arbeitslöstlefte eintreten mitse, vermitjen". Diese Bedandlung lebensbickliger innerbeutschen Probleme habe in allen streifen des Unternehmertums entstäufst und Beforguisse ausgelöft.

lebensordinger kreisen des Unternehmertums entläuscht und Besorgnisse Aufammensassen der Verleben der Hauptausschung der Als allein zur Belebung der Wittels Besteilung der Abeitstolgsfeit gecignete Wittels Besteilung der Weitschaften von wirtschaftswidrigen Iwangseingrissen, entsieben von wirtschaftswidrigen Iwangseingrissen, entsieben der einer Sentung alter Eestschieftigten, und Gelebung der Fredistige durch eine Politik, die wieder im Ihr und Auslande das Bertrauen zu Wirtschaft und Staat und kuslande das Bertrauen zu Wirtschaft und Staat und damit die Aussicht auf Kentabilität herselle.

# Die wahren Gründe im Kampfe

Die wahren Gründe im Kampfe gegen die Jollunion.

Dr. Beneich entbüllt die Partier Ablichen.

Der tickedoliovalisie Außemminier, Dr. Beneich, fprach im Außenausschutz des Abgeordnetenhauses über die geplante iherreichigt-deutige Jollunion. Beneich bezeichnete den Inardountl des Kelchsausemministers Dr. Curtus, daß der Manchen der Ablande der Manchen der Ablande der Manchen de

#### Beforgnis vor weiteren Gehaltsfürzungen

Der Deutsche Beamtenbund an den Reichstanzler

Der Deutsche Beamtenbund an den Neichstanzter.
Da teine Möglichfeit vorhanden war, den Neichstanzler vor Beginn der Kaddinetisberatungen sprechen zu können, hat der Deutsch Es a mit en bund noch vor Kädniettsfigung der Neichstergirung zu Hönden des Neichstanzters Dr. Brünting seine Besonschaft zu vor der der der Verfürz zu na der Be an ut en gehalt eine Mesonschaft zu der Verfürz zu na der Be an ut en gehalt eine Kentlich aum Ansöhnung gebracht. In dem Zehebein bestie som Schieben vor Be an ut en gehalt er fahrlich wie auf beamten stentlich den Verfürz zu der Verfürz zu der Verfürzuschlich wie auf beamtenschlich und fantspolitischen Frühren wird bei der Verfürzusch eine Verfürzusch eine Verfürzusch ein wirde, nich worzunehmen. Gleichzeitig bitten vor die Neichstenlich zu eine Ausgebrach zu eine Ausgebrach zu eine Musselprache zu geben.

#### Der Landwirtschaftsminister mit der Trillerpfeife.

#### Hindenburg für das Reichsehrenmal.

Sinvellouig int vas Aeligseyrenmat.
Eine Siftung de Keichsbräfibenten.
Amstich wird mitgeteit: In Inchfilheung des Beschießeinemals dei Berla am Reichseinflering des Keichsehremals dei Berla sand im Reichseinflerind des Kunern unter Borfis des Keichsminflers Dr. Wirth des Kunern unter Borfis des Keichsminflers Dr. Wirth des Kunern unter Borfis des Keichsminflers Dr. wirthen den Kehrechung mit den beteiligten Fromtfampererbänden fatt. Der Wimister eilte mit, das der ei ch spräften den Keichselberten des feigenten des Keichselberten des feigenten des Keichselberten des Keichselberten des feigenten des Keichselberten des Keichselberten des Keichselberten des Keichselberten der Keichselberten der Keichselberten der Keichselberten der Keichselberten der Keichselberten des Keichselberten

die Errichtung einer Stiffung beabilchigt, die mit der Schaftung und Erhaltung des Keichsehrenmals in Form des Chrenhaimes der Verkabertaut wird. Den Vorsig im Vorsände der Stiffung wird Staatsfeltrefür Inderend vom Reichmidisterium des Junern sichren. Die Vertreter der Frontfämpferverbände nahmen mit Dant und Befriedigung von der Wissig des Reichsprässenten Kenntnis und erstärten ihre Juliumung zu der vorgeschenen Regetung.

## Minister über die Roggenstür \*\* xrite

Dietrich und Schiele im Roggenstützungsan Der Unterluchungsausschuß für die Roggen den Reichsmittler Schiele und Dietrich, bandlungen nahmen auch die Racion also zie Ba, Frende einstrichaftsparteil fragte den Fand den Erinten won Dr. Baade zum Reichstommissar

für bie Roggenstützung. Ferner ersuchte er um ber Minister bie bobe ber Beguge Dr. Bo

oer willtiter die Hohe der Weginge Dr. Ba Reichfeltungminister Dietrich erwiderte, daß Bades Ernenung im Kabir worden sei. Ohne Genehmigung der Regierung Gingelbeiten nicht eingehen. Er glaube hagen zu die Tätigfeit Bades für die Andvirtschaft ein weien sei. Daß Bade ist eine Tätigfeit als deutschollischen Roggestlommission eine Entsch batten habe, sei ihm bekannt gewesen, nicht a höhe.

Bolgen einer benatigen Politik.

Der Midgang der deutlichen Noggenausst
berube auf dem politiken Entschlieb der Reichte
gefächts des Sinkens der Weltmarftpreife ins Bol
Ziege auf Zihung des Augugntproblems zu beid
kill der Neglerung gelungen, den Noggenhorichnist den bente Landburitächt deut einen
Moggenprei den German der Landburitächt deut einen
Moggenprei den der Landburitächt deut einen
Moggenprei den der Landburitächten Der Liebfand der Arteile im Serölf vorligen Landburitächten der Landburitäc

#### colorchecker classic heres Glas.

peres Glas.
ionagejal gugunfen Muffands.
t wird, wurde vor drei Wochen
ingenieur Theodor Pefch unter
e der In dinftrie fird on ag e
tet. Vefch war Angefiellter bei
n, das fplitter freies und
derfielt. Die Fadrif flell aufer
uch ein Glas ber, das mit dem
ectat-Verfahren ingelfiche ze
er Verducht gegen Pefch zu Kochen
dung ergeben, über deren ErGründen der den deren ErGründen echenfowenig Käheres
über die näheren Umifände, die
alles führten.

#### nds Zivillufffahrt.

undnungalantand am "chaftspartei in Sannover.

